

РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму «Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька» за спеціальністю B11 Філологія, спеціалізацією B11.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька першого (бакалаврського) рівня вищої освіти Одеського національного університету імені І. І. Мечникова

Освітньо-професійна програма здобувачів вищої освіти за першим (бакалаврським) рівнем «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька» була розроблена та оновлена після консультацій з потенційними роботодавцями випускників зазначеної програми. Програма є сучасною, логічно побудованою та відповідає за структурою та змістом стандартам вищої освіти України, а також орієнтована на досягнення результатів навчання згідно з Європейськими освітніми підходами.

Особливістю рецензованої освітньо-професійної програми є те, що вона спрямована на реалізацію місії і стратегії університету щодо забезпечення якісної вищої освіти кожного здобувача задля їх конкурентоспроможності на ринку праці; підготовку висококваліфікованих фахівців у галузі лінгвістики, літературознавства, перекладу, викладанні іноземних мов та зарубіжної літератури, що надає широкі можливості працевлаштування для випускників цієї програми.

Програма враховує сучасні тенденції в перекладознавстві та германістиці, містить комплекс дисциплін, які забезпечують всебічну мовну, культурну та перекладацьку підготовку. Є дисципліни, що інтегрують знання з філології, культури, літератури та сучасних технологій, що підвищує якість освіти.

Вимоги до змісту, оновлення та реалізації компонентнісного підходу освітньо-професійної програми створюють якісні передумови для всебічного розвитку здобувача. Структура ОПП передбачає формування індивідуальної освітньої траєкторії здобувачів вищої освіти, зокрема через індивідуальний вибір навчальних дисциплін з оновленого та розширеного каталогу вибіркового компонент. Також, варто зазначити значимість створення загально-університетського каталогу вибіркового компонентів, до якого є можливість ініціювати та вносити викладачами інших факультетів ті спецкурси, які є важливими для здобувачів вищої освіти й факультету РГФ.

Однією з переваг освітньої програми є врахування вимог потенційних роботодавців до формулювання результатів навчання, зробивши їх більш вимірюваними та орієнтованими на компетентності, необхідними для розв'язання складних задач, що потребує оновлення та інтеграції знань:

планування, організація, здійснення і презентація дослідження та інноваційних розробок, забезпечення та організація навчального процесу у закладах вищої освіти тощо.

З урахуванням зазначеного вище вважаємо, що освітня програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька» за спеціальністю В11 Філологія, спеціалізацією В11.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька відповідає вимогам до освітніх програм першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, містить усі необхідні складові, які забезпечать організацію ефективного навчального процесу.

Рецензент:

проректор з науково-педагогічної,
організаційно-виховної роботи
та міжнародних зв'язків
Одеської національної музичної
академії імені А. В. Нежданової,
кандидат філологічних наук,
професор

17.04.2025

Ірина ЧЕРНЯЄВА

